

374193-2026 - Hange

Saksamaa – Krohvimistööd – Sanierung Altstädter Schule-Innenputzarbeiten in 3 Losen

OJ S 103/2026 01/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landkreis Celle

E-posti aadress: info@lkcelle.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Sanierung Altstädter Schule-Innenputzarbeiten in 3 Losen

Kirjeldus: Kurzbeschreibung Innenputzarbeiten: Bearbeitung der Wände und Decken nach durchgeführter Schadstoffentfrachtung. Auffüllung von Fehlstellen in diversen Grössen zwischen intakten Putzflächen und anschließendem vollflächigen Aufbringen eines Feinputzes. Produktvorgaben durch Denkmalpflege. Los 1 (Riegel West): Auffüllen Fehlstellen Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 240 qm Erstellen Innenputz Decke, ca. 300 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 3.000 qm Erstellen Feinputz Decke: ca. 350 qm Los 2 (Riegel Ost): Auffüllen Fehlstellen Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 700 qm Erstellen Innenputz Decke, ca. 550 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 4.000 qm Erstellen Feinputz Decke: ca. 700 qm Los 3 (Halle): Auffüllen Fehlstellen Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 75 qm Erstellen Innenputz Decke, ca. 50 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 885 qm Erstellen Feinputz Decke/Deckenträger: ca. 475 qm

Menetluse tunnus: ad340aaa-f678-4e7d-b89a-910cf4dd34cc

Sisemine tunnus: 026-006-240

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Celle

Sihtnumber: 29221

Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Verpflichtende Ortsbesichtigung nach vorheriger Terminvereinbarung vor Angebotsabgabe Die Vorgabe einer verpflichtenden Ortsbesichtigung ist zwingend notwendig, um ein ordnungsgemäßes Angebot abgeben zu können. Im vorliegenden Kontext sprechen sachliche Gründe für eine solche Vorgabe. Der Zustand des bauzeitlichen Putzes nach einer

durchgeführten Schadstoff sanierung stellt sich als sehr in homogen dar und die Komplexität der auszu- führenden Arbeiten ist lediglich vor Ort vollumfänglich erfassbar. Setzen Sie sich bitte über das Vergabeportal mit der Zentralen Vergabestelle zwecks Terminvereinbarung in Verbindung. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die fehlende Ortsbesichtigung zum Ausschluss des Angebotes führt.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon:

Pettus:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Äritegevus on peatatud:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Vara haldab likvideerija:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Tõsine ametialane rikkumine: Nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB und §§ 6e, 16 VOB/A-EU

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Maksejõuetus:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Los 1_Riegel West

Kirjeldus: Kurzbeschreibung Innenputzarbeiten: Bearbeitung der Wände und Decken nach durchgeführter Schadstoffentfrachtung. Auffüllung von Fehlstellen in diversen Grössen zwischen intakten Putzflächen und anschließendem vollflächigen Aufbringen eines

Feinputzes. Produktvorgaben durch Denkmalpflege. Los 1 (Riegel West): Auffüllen Fehlstellen
Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 240 qm Erstellen Innenputz Decke, ca.
300 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 3.000 qm Erstellen Feinputz Decke: ca. 350 qm
Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Celle
Sihtnumber: 29221
Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 31/08/2026
Kestuse lõppkuupäev: 06/11/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst# Verpflichtende Ortsbesichtigung nach
vorheriger Terminvereinbarung vor Angebotsabgabe Die Vorgabe einer verpflichtenden
Ortsbesichtigung ist zwingend notwendig, um ein ordnungsgemäßes Angebot abgeben zu
können. Im vorliegenden Kontext sprechen sachliche Gründe für eine solche Vorgabe. Der
Zustand des bauzeitlichen Putzes nach einer durchgeführten Schadstoff sanierung stellt sich
als sehr in homogen dar und die Komplexität der auszu- führenden Arbeiten ist lediglich vor
Ort vollumfänglich erfassbar. Setzen Sie sich bitte über das Vergabeportal mit der Zentralen
Vergabestelle zwecks Terminvereinbarung in Verbindung. Es wird ausdrücklich darauf
hingewiesen, dass die fehlende Ortsbesichtigung zum Ausschluss des Angebotes führt.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Keskmise aastane käive
Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten
drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu
vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit
anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestens 3 Referenzen für Putzarbeiten in denkmalgeschützten
Gebäuden, ausgeführt innerhalb der letzten 10 Jahre, mit jeweils mehr als 100 qm
Innenputzflächen. Es müssen die folgenden Angaben zu der jeweiligen Referenz angegeben
werden: - Ansprechpartner einschließlich Funktion bei Baumaßnahme - Art der ausgeführten
Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum - Stichwortartige Benennung des mit

eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfangs einschließlich Angabe der ausgeführten Mengen - Kurzbeschreibung der Baumaßnahme - Name der Baumaßnahme - Adresse der Baumaßnahme

Kriteerium: Keskmine aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124) Auf gesondertes

Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Handelsregister, in die Handwerksrolle für die auszuführenden Leistungen, bei der Industrie- und Handelskammer oder Angabe, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist.

Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Gewerbeanmeldung sowie je nach Angabe: Handelsregistrauszug, Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer oder sonstige anderweitige Nachweise. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124) Sofern keine Präqualifizierung vorliegt, sind die Nachweise zur Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge einzureichen.

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154804>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Bieter oder Bietervertreter sind bei EU-weiten Verfahren nicht vorgesehen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Los 2_Riegel Ost

Kirjeldus: Kurzbeschreibung Innenputzarbeiten: Bearbeitung der Wände und Decken nach durchgeführter Schadstoffentfrachtung. Auffüllung von Fehlstellen in diversen Größen zwischen intakten Putzflächen und anschließendem vollflächigen Aufbringen eines

Feinputzes. Produktvorgaben durch Denkmalpflege. Los 2 (Riegel Ost): Auffüllen Fehlstellen Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 700 qm Erstellen Innenputz Decke, ca. 550 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 4.000 qm Erstellen Feinputz Decke: ca. 700 qm
Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Celle
Sihtnumber: 29221
Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 09/11/2026
Kestuse lõppkuupäev: 26/01/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst# Verpflichtende Ortsbesichtigung nach vorheriger Terminvereinbarung vor Angebotsabgabe Die Vorgabe einer verpflichtenden Ortsbesichtigung ist zwingend notwendig, um ein ordnungsgemäßes Angebot abgeben zu können. Im vorliegenden Kontext sprechen sachliche Gründe für eine solche Vorgabe. Der Zustand des bauzeitlichen Putzes nach einer durchgeführten Schadstoff sanierung stellt sich als sehr in homogen dar und die Komplexität der auszu- führenden Arbeiten ist lediglich vor Ort vollumfänglich erfassbar. Setzen Sie sich bitte über das Vergabeportal mit der Zentralen Vergabestelle zwecks Terminvereinbarung in Verbindung. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die fehlende Ortsbesichtigung zum Ausschluss des Angebotes führt.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Keskmise aastane käive
Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestens 3 Referenzen für Putzarbeiten in denkmalgeschützten Gebäuden, ausgeführt innerhalb der letzten 10 Jahre, mit jeweils mehr als 100 qm Innenputzflächen. Es müssen die folgenden Angaben zu der jeweiligen Referenz angegeben werden: - Ansprechpartner einschließlich Funktion bei Baumaßnahme - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum - Stichwortartige Benennung des mit

eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfangs einschließlich Angabe der ausgeführten Mengen - Kurzbeschreibung der Baumaßnahme - Name der Baumaßnahme - Adresse der Baumaßnahme

Kriteerium: Keskmine aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124) Auf gesondertes

Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Handelsregister, in die Handwerksrolle für die auszuführenden Leistungen, bei der Industrie- und Handelskammer oder Angabe, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist.

Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Gewerbeanmeldung sowie je nach Angabe: Handelsregistrauszug, Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer oder sonstige anderweitige Nachweise. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124) Sofern keine Präqualifizierung vorliegt, sind die Nachweise zur Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge einzureichen.

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154804>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: (§ 17 VOB/B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Bieter oder Bietervertreter sind bei EU-weiten Verfahren nicht vorgesehen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Los 3_Halle

Kirjeldus: Kurzbeschreibung Innenputzarbeiten: Bearbeitung der Wände und Decken nach durchgeführter Schadstoffentfrachtung. Auffüllung von Fehlstellen in diversen Grössen

zwischen intakten Putzflächen und anschließendem vollflächigen Aufbringen eines Feinputzes. Produktvorgaben durch Denkmalpflege. Los 3 (Halle): Auffüllen Fehlstellen Putz diverser Grössen Erstellen Innenputz, Wand, ca. 75 qm Erstellen Innenputz Decke, ca. 50 qm Erstellen Feinputz Wände ca. 885 qm Erstellen Feinputz Decke/Deckenträger: ca. 475 qm Sisemine tunnus: 3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Celle

Sihtnumber: 29221

Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 31/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 18/09/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst# Verpflichtende Ortsbesichtigung nach vorheriger Terminvereinbarung vor Angebotsabgabe Die Vorgabe einer verpflichtenden Ortsbesichtigung ist zwingend notwendig, um ein ordnungsgemäßes Angebot abgeben zu können. Im vorliegenden Kontext sprechen sachliche Gründe für eine solche Vorgabe. Der Zustand des bauzeitlichen Putzes nach einer durchgeführten Schadstoff sanierung stellt sich als sehr in homogen dar und die Komplexität der auszu- führenden Arbeiten ist lediglich vor Ort vollumfänglich erfassbar. Setzen Sie sich bitte über das Vergabeportal mit der Zentralen Vergabestelle zwecks Terminvereinbarung in Verbindung. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die fehlende Ortsbesichtigung zum Ausschluss des Angebotes führt.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestens 3 Referenzen für Putzarbeiten in denkmalgeschützten Gebäuden, ausgeführt innerhalb der letzten 10 Jahre, mit jeweils mehr als 100 qm Innenputzflächen. Es müssen die folgenden Angaben zu der jeweiligen Referenz angegeben werden: - Ansprechpartner einschließlich Funktion bei Baumaßnahme - Art der ausgeführten

Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum - Stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfangs einschließlich Angabe der ausgeführten Mengen - Kurzbeschreibung der Baumaßnahme - Name der Baumaßnahme - Adresse der Baumaßnahme

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124) Auf gesondertes

Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Kriteerium: Registereerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Handelsregister, in die Handwerksrolle für die auszuführenden Leistungen, bei der Industrie- und Handelskammer oder Angabe, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist.

Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Gewerbebeanmeldung sowie je nach Angabe: Handelsregistrauszug, Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer oder sonstige anderweitige Nachweise. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124)

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124) Sofern keine Präqualifizierung vorliegt, sind die Nachweise zur Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge einzureichen.

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124)

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154804>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 43 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Bieter oder Bietervertreter sind bei EU-weiten Verfahren nicht vorgesehen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Registreerimisnumber: 033-51-0-60

Postiaadress: Trift 28
Linn: Celle
Sihtnumber: 29221
Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: Vergabestelle@LKCELLE.de
Telefon: 05141-916-0

Selle organisatsiooni rollid:

Tugiteenuse osutaja
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Registreerimisnumber: 05033105
Osakond: Vergabekammer Niedersachsen
Postiaadress: Auf der Hude 2
Linn: Lüneburg
Sihtnumber: 21339
Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefon: 04131-15-2943

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Landkreis Celle
Registreerimisnumber: 03351-0-60
Postiaadress: Trift 26
Linn: Celle
Sihtnumber: 29221
Riik – jaotus (NUTS): Celle (DE931)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: info@lkcelle.de
Telefon: 051419160

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 446d6bcc-dfac-4581-8fd7-5214235b2fcf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 29/05/2026 10:57:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 374193-2026

ELT S väljaande number: 103/2026

Avaldamise kuupäev: 01/06/2026